



Bratislava
Not Only From Heaven **BRATISLAVA**

nielen z neba



Venovanie - Dedication

Jozef Priesol, Milan Paprčka

1. aktualizované vydanie | 1st updated edition

NIEKOĽKO SLOV AUTOROV O VZNIKU TEJTO KNIHY

A FEW WORDS ABOUT THE BOOK BY THE AUTHORS

LIETANIE NAD BRATISLAVOU

Ako trojročný som bol prvýkrát na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave. Pozoroval som odstavené, vzlietajúce a pristávajúce lietadlá a sníval, že raz budem v nich nielen lietať, ale ich aj pilotovať. Po čase sa začal môj sen stávať skutočnosťou. Pred 12 rokmi som mal možnosť prvýkrát letieť nad Bratislavou. Bolo a stále to je také „iné“ lietanie. Na Slovensku najfrekventovanejší riadený vzdušný priestor, takmer žiadne núdzové plochy, nádherné historické centrum, dominantný Kamzík a, samozrejme, mocný Dunaj len umocňujú adrenalínové, ale vždy príjemné zážitky. Vidieť z lietadla vysvietenú Bratislavu, zapadajúce a vychádzajúce slnko je nezabudnuteľné. Krásavica na Dunaji je šarmantná nielen cez deň, ale aj v noci. Po prelistovaní tejto knihy sa o tom presvedčíte. Tak pekný let.

Ing. Jozef Priesol, PhD.

PONAD KRÁSAVICU NA DUNAJI

Z mojich letov nad Slovenskom vznikla už celá edícia obsahujúca desiatky kníh „z neba“. Pomaly sa blíži ku koncu a v rukách práve držíte jej „zlatý klinček“. Bratislava pamätá Keltov, našich predkov Slovenov a pamätá i slávne časy Uhorského kráľovstva. Jej slávna história je zaznamenaná aj v architektúre. Niet slovenského mesta, v ktorom by bolo toľko zaujímavých miest na letecké fotografovanie. Keďže tu je najfrekventovanejšie slovenské letisko, bolo ťažšie lietať nad ňou, ako sa mi zachce. Nakoniec sa vďaka krásnym fotografiám Jozefa Priesola a vďaka práci Majky Kubáňovej podarilo dať dohromady toto výnimočné dielo. Ďakujem redakcii a celému výrobnému tímu CBS, ktorého mená nájdete v tiráži, za to, že svoju prácu robia so srdcom, čo na tejto knihe vidno. Bratislava je naším hlavným mestom. Volajú ju krásavicou na Dunaji. Ja môžem potvrdiť, že minimálne pri pohľade zhora si tento prívlastok plne zaslúži. A táto kniha vám to naplno ukáže.

Milan Paprčka

FLYING OVER BRATISLAVA

I was three years old when I first visited the M.R. Štefánik Airport in Bratislava. I watched the parked, taking-off and landing aircraft and dreamed that once I would not only fly, but also pilot them. After some time, my dream started to become reality. 12 years ago I had the opportunity to fly over Bratislava for the first time. It was and still is a “different” kind of flying. It is the busiest airspace in Slovakia, there are almost no emergency areas, but you can admire the magnificent historic center, the dominant Kamzík hill and, of course, the mighty Danube, which enhance the adrenaline-filled but always pleasant experiences. Seeing the lights of Bratislava, the sunset or the sunrise from an airplane is unforgettable. The Beauty on the Danube is charming not only during the day but also at night. I hope you will discover the same in this book. Have a nice flight!

Ing. Jozef Priesol, PhD.

ABOVE THE BEAUTY ON THE DANUBE

We have published a whole series of “From the Sky” books based on my flying. The series is gradually coming to an end and you hold the series highlight in your hands. Bratislava remembers Celts, the Slavs – our ancestors, it remembers the famous era of the Hungarian Kingdom, where it used to be the coronation town. Its history is reflected in town architecture. There is no other Slovak town with as many places interesting for aerial shooting as Bratislava. I know the town well as I used to live and work there. And I have been exploring the town from the sky for couple of years. The busiest Slovak airport is situated in Bratislava and so it was a bit more difficult to fly there. Thanks to photos by J. Priesol and work by M. Kubáňová we managed to put this exquisite book together. I would like to thank the editorial staff and the whole CBS production team listed in the imprints for putting their hearts in their work. Bratislava is also called the Beauty on the Danube. It really deserves the name and this book shows all the beauty, too.

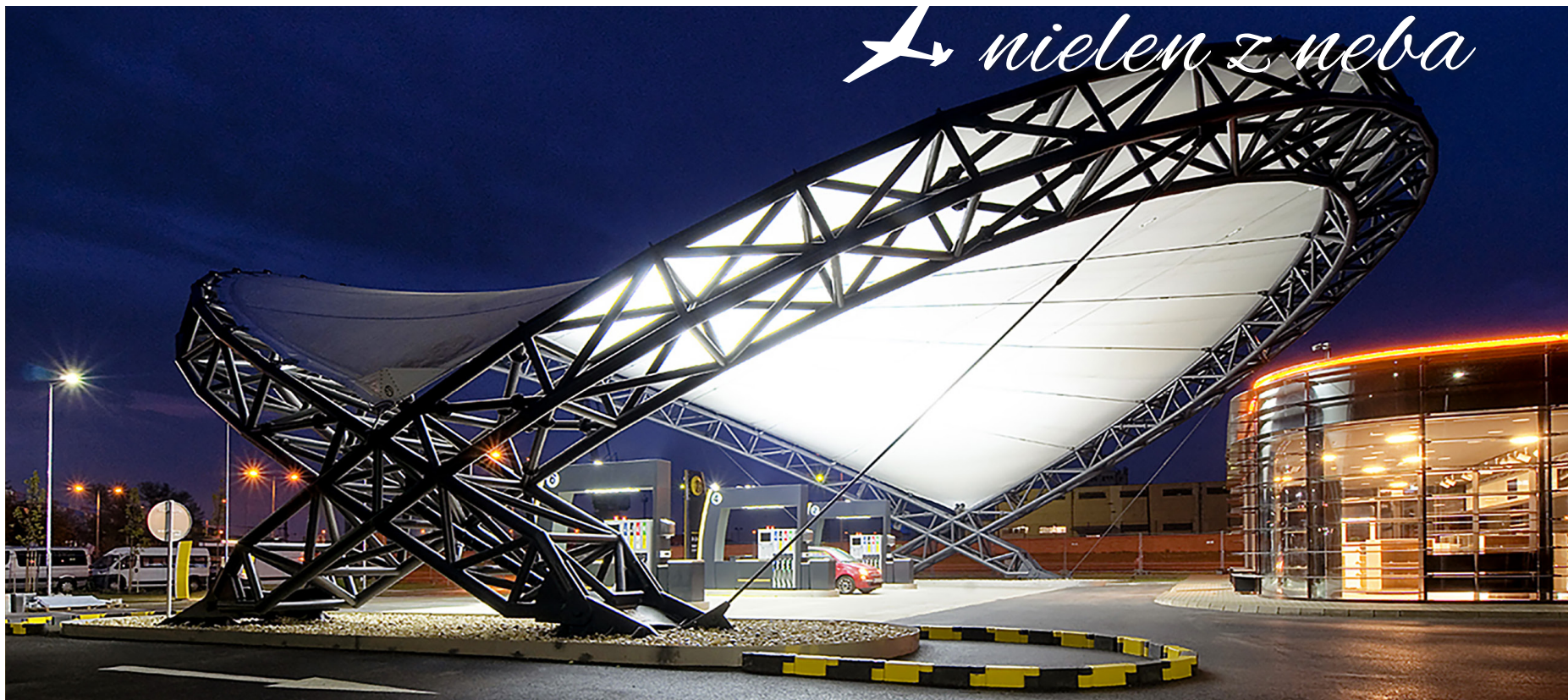
Milan Paprčka





Bratislava
Not Only From Heaven **BRATISLAVA**

nielen z neba



Jozef Priesol, Milan Paprčka

1. aktualizované vydanie | 1st updated edition

KAMI PROFIT, s. r. o.

PERFEKTNÁ ORGANIZÁCIA AKO NA MRAVENISKU



Patria medzi organizačnú špičku a ich diela vyčnievajú neraz až do oblakov. I napriek tomu stoja nohami pevne na zemi. Zmysel pre detail, precíznosť a predvídateľnosť je v skratke to, čo ich živí.

Čulý stavebný ruch s množstvom techniky a stavebných pracovníkov neraz pripomína mravenisko. A práve mravce sú najobdivovanejšími organizátormi v celej zvieracej ríši. Majstrami v tejto disciplíne na stavbách slúžiacich človeku je firma KAMI PROFIT. Spoločnosť s ručným obmedzeným sídli v bratislavskej mestskej časti Vajnory. Súčasťou stavebnej brandže sa stala v roku 2005. Názov KAMI prezrádza prvé slabiky priezviska a mena zakladateľa Milína Kaňuščáka. Hoci nevznikla ako rodinná firma, dnes zamestnáva viacerých rodinných príslušníkov. Otec priviedol zakladateľa k stavebníctvu a pomáhal v začiatkoch aj pri rozvoji firmy. Začul nových kolegov a slúžil pre nich ako vzor profesionality. Pre spoločnosť s 50-timi zamestnancami je prioritou pri výkone práce najmä odbornosť, samostatnosť a vzájomná dôvera. Stavby, na ktorých spoločnosť spolupracovala, sú rozsiate po Slovensku ako huby po daždi a dnes siahajú i za hranice. Za rokmi úspešného podnikania stojí niečo, čo firmu odlišuje od šedého priemeru. Je to recept na úspech alebo zlaté pravidlo? V každom prípade, i vďaka nemu je na špičke a nie na chvoste. V Prahe a vo Viedni sú založené fungujúce pobočky a budúcnosť by mala priniesť aj významnejšie aktivity na východnom Slovensku. V neľahkom sektore stavebníctva a realít je zbytočné oháňať sa kúzelnou paličkou. V prvom rade musí byť všetko krok po kroku precízne naplánované a presne vypočítané. Služi na to pojem „aktívny a dôkladný projektový manažment“.



Práve v KAMI mu rozumejú od A po Z. Projektový manažment, ktorý zabezpečuje komplexné riadenie projektu od akvizície pozemku cez prípadové štúdie, vybavenie povolení až po samotnú výstavbu a odovzdanie projektu do užívania konečnému spotrebiteľovi, je kľúčovou službou v portfóliu firmy. KAMI PROFIT spolupracovala aj pri stavbe kolosálneho projektu Tri veže v Bratislave. Stavba sa stala dôležitým míľnikom spoločnosti nielen z hľadiska úspešnej realizácie, ale vytvoril sa aj šikovný tím projektového manažmentu, ktorý úspešne funguje dodnes. Má na konte množstvo stavebných projektov a každý je, takpovediac, z iného

súdka. Malou ukážkou je Kulturpark v Košiciach, spomínané Tri veže v Bratislave, čiastkové stavby a rekonštrukcie pre čerpacie stanice OMV, Slovnaft, MOL v Česku či projekt inštalácie odvodnenia R7 + D4, mestský priemyselný park v Trnave a Hypernova v Prešove. Veľdiela, perfektné zorganizované v čase, priestore a s určitým rozpočtom, dotiahnuté do úspešného konca. Taký je na nich podpis spoločnosti. KAMI PROFIT je nielen meno firmy, ale stalo sa aj značkou kvality či symbolom spokojnosti jej zákazníkov. Krásny príklad dokonalej a fungujúcej organizácie z prírody ponúkajú mraveniská a zdá sa, že práve nimi sa táto spoločnosť inšpirovala.



PERFECT ORGANIZATION JUST LIKE IN AN ANTHILL



They belong to the top in the organizational field, and their work often reaches the sky. Still, they stand firmly on the ground. The sense of detail, precision, and foresight is their main business.

Busy construction sites with a lot of machinery and construction workers often look like an anthill. Ants are the most admired organizers in the whole animal kingdom. And KAMI PROFIT is a master in this discipline in construction projects for people. This limited liability company is located in the Vajnory city part of Bratislava. It entered the construction industry in 2005. The name KAMI, reveals the first syllables of the last name and the first name of the founder Milín Kaňuščák. Although it was not established as a family business, it now employs several family members. His father brought the founder to the construction industry and helped him in the beginning during the development of the company. He trained new colleagues and served as a model of professionalism. Top priorities of this company with 50 employees are high performance, expertise, independence and mutual trust. The number of construction projects that the company worked on in Slovakia grew rapidly, and today its activities cross the borders as well. The success of the company's business activities stems from something that distinguishes them from the average. Is it a recipe for success or a golden rule? In any case, it has contributed to the company's position at the top. The company has established successful branches in Prague and Vienna and the future should also bring more significant activities in eastern Slovakia. In the challenging construction and real estate sector, there is no room for guesswork. First of all, everything has to be precisely planned and calculated step by step. This is the concept of "active and thorough project management". And in KAMI they understand this process to a T. Project management that provides comprehensive project governance from land acquisition through case studies and construction permits to construction and project delivery to the end-user is the key service in the company's portfolio. KAMI PROFIT has also cooperated in the construction of the colossal Tri veže project in Bratislava. The project has become an important milestone for the



company not only due to the successful implementation, but it has also created a skilled project management team that has been successfully operating to this day. The company has successfully completed a number of construction projects, and each one is unique in some way. A small demonstration in the form of Kulturpark in Košice, the aforementioned Tri veže project in Bratislava, partial construction and reconstruction projects for OMV, Slovnaft, MOL in the Czech Republic or the R7 + D4 drainage installation project, the town industrial park in Trnava and Hypernova in Prešov. Little masterpieces perfectly organized in time, space and with a certain budget, brought to a successful completion. Such is the signature of the company. KAMI PROFIT is not only the name of the company, it has also become a brand of quality or a symbol of customer satisfaction. A beautiful example of perfect and functioning organization from nature is an anthill, and it seems that it has been an inspiration for this company.



KAMI PROFIT, s. r. o., Pri starom letisku 17, 831 07 Bratislava,
korešpondenčná adresa: Príjazdová 7/A, 831 07 Bratislava,
tel.: +421 903 697 361, e-mail: info@kami-profit.sk,
www.kami-profit.sk, www.kami-profit.eu